



# 新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五一二三三一九一

一九七九年八月十一日  
星期六

## 目錄

酒店經營及旅遊業學員受歡迎	：：：：：：：：：：：：：：	第一頁
官立夜中學招生	：：：：：：：：：：：：：：	第二頁
旺角區新交通措施	：：：：：：：：：：：：：：	第三頁
練靶區下週練習時間	：：：：：：：：：：：：：：	第三頁
保持新界清潔美化環境	：：：：：：：：：：：：：：	第四頁
港督夫人探訪兒童生活營	：：：：：：：：：：：：：：	第六頁

## 酒店經營及旅遊業 歡迎曾受訓練人手

工業學院酒店經營及旅遊系訓練出來的學員，是有關行業爭取的對象，足以反映出這些人手受歡迎程度的事實，就是黃克競工業學院酒店經營及旅遊系的行將畢業的一百零七名學員，大部份已於最近獲得有關行業的經營人向他們招手，表示有職位聽候他們擔任。

爲了應付這些行業對此類人材的殷切需求，該學系希望由下一學年開始增加招生名額，特別是部份時間給假課程的招生名額爲然。

該工業學院於一九七七年九月首次開辦旅遊聯絡員證書課程時，僅招收十六名學生，該批學員差不多全部早在修業期滿之前便已有僱主向他們表示有職位聽候他擔任。

該工業學院酒店經營及旅遊系主任祁禮誠在宣佈增加招生名額計劃時說，除了旅遊聯絡主任一年制全日證書課程的招生名額增至四十名之外，同一科目的夜班人數亦增至一百二十人，因爲原本由理工學院開辦的一年和兩年制旅遊業課程已移交黃克競工業學院接辦。

上述三項全日制課程現已開始接受中五畢業生申請，但夜校課程則已截止報名。

祁氏指出，該校宣佈招收酒店經營及旅遊系夜班新生後，數以百計的申請書隨即送到。

他繼續謂：自該工業學院於一九七七年開辦迄今，該系畢業生共逾二百人。

該三項全日制課程，特別注重實際工作，例如備辦一般宴會酒席、酒店接待、辦公室事務及旅遊聯絡等。至於夜班及部份時間給假課程則著重於烹調食物、調酒及飲品服務，安排旅遊活動等。

### 官立夜中學招生 學生可參加會考

教育司署成人教育組屬下官立夜中學一至五年級，現仍有若干學額，可供有意就讀者申請。

官立夜中學是專為適齡（十三至十五歲）學生而設，分中文部及英文部。學制共分六年，修畢第六年可參加中學會考。

學費方面，第一至第三年免費，第四及第五年則為全年二百六十元，分十期繳交。

夜中學在港九及新界共有九個中心，而接受申請入學的中心名稱及地址如下：

香港天后廟道庇理羅士中學中心（中文部）

香港炮台山道金文泰中學中心（英文部）

九龍官立中學中心（中文部，註冊地點改為福祥街馬頭涌官立小學，九月上課時，仍在天光道官立中學上課）

九龍牛津道賽馬會工業中學中心（英文部）

西貢崇真中學中心（英文部）

如有意申請就讀第一至第五年班級者，請於本月十七日晚七時至九時（西貢崇真中學中心則為下午五時至七時）携同身份証，學歷証件及近照一張往上述中心，向校長辦理申請入學事宜。

沿彌敦道行駛車輛  
將不准轉入鴉蘭街

運輸署今（星期六）日宣佈，旺角區彌敦道轉入鴉蘭街之路口，由星期一（八月十三日）上午十時起，暫時封閉約兩個月，不准車輛駛入，以便進行地下鐵路工程。

在封閉期間，鴉蘭街由荔枝角道起，至與彌敦道交界處以西十米處止之一段，由單程改為雙程行車。

該處將有適當交通標誌，指導駕車人士。

廈村青山練靶區  
週二至週四操炮

廈村／青山練靶區於下星期二至星期四（八月十四日至十六日），一連三日舉行射擊練習。

星期二（八月十四日）及星期三（八月十五日）兩日之射擊練習時間均為上午八時至下午五時；星期四（八月十六日）則為上午八時三十分至下午八時。

屆時，射擊區附近將懸掛紅旗示警，各界人士切勿進入區內，以免發生危險。

保持新界清潔美化環境  
當局研究各種可行方法

新界政務司鍾逸傑今（星期六）日透露，當局將會再在新界各地，促請市民注意對家庭廢物、農業廢物或工廠廢物之處理方法，及注重保護環境。

鍾逸傑係在中文大學崇基學院舉行的第八屆青年環境行動組研討會開幕典禮致辭時，作以上表示。

鍾氏謂：「本人並不認為當我們的居住環境有變為垃圾崗的危險之際，仍然可以達到提高生活水準的目的。」

「本人將於短期內提議接納各區諮委會成員就有關如何推動各界關注此問題的建議。」

鍾氏謂，雖然當局設立郊野公園及大力推行各種保持新界清潔措施，但在過去數年，新界低窪地帶一年比一年污染和凌亂。

他說：「或許不少人士認為情況既已惡劣到無可挽救的地步，就不值得我們努力去將情況改善。」

「這是我們應改變的思想形態，而你們作為年青人，在日常與家人及親友的談話中可帶來這種改變。」

新界面臨的特別重要問題，是河流受豬及雞隻排洩物及臨時工廠的廢物所污染。

鍾逸傑說，不過目前當局正在粉嶺進行一項試驗，其辦法是從一個指定地區的農場收集豬及雞隻排洩物。

「是項試驗備受農民歡迎，而且似乎相當成功。」

「但若將之廣泛推行，則費用相當昂貴，因此，我們必須尋求善用這些收集到的排泄物的方法，使這項計劃能持續下去。」

他又透露政府正在同一地方的河流中建築一個小型的沉澱箱，以觀察這種方法是否能適用於其他地方，以處理來自農場的污水及分析如何保持新界備受污染地方清潔的方法。

不過他又說：「單靠法例是不足以形成一個我們欲有的環境，除非這些法例得到市民的支持，與及獲其他實際的簡單措施輔助。」

他說政府曾付出達四百萬元以獲得美化新市鎮環境的專家意見。

「美化環境研究使我們知道如何在人烟稠密的市鎮，令生活環境更適意，即計劃抑制高密度發展及生活高漲。」

「該研究亦使我們了解如何將街道改變為吸引行人的地方，在何處種植那類樹木，如何安排樓宇的方向及設計公園等，以使人們獲得最歡愉感覺。」

雖然目前未能目睹該等研究的結果，但鍾逸傑保證新市鎮的工程師、建築師及行政人員已決定跟該等研究的建議工作。

他表示政府已計劃在每一新市鎮的發展辦事處，設立一特別組織，確保該等建議獲得履行，及已完成一項對未來數年所需各種樹木數量的詳細研究工作。

今次研討會是由長青社的青年環境行動組主辦。

會議主題是「環境面面觀」，目的包括傳遞基本環境意念，傳播大眾環境教育及提醒青年對環境保護的責任。

本港多家中學數百名高年班學生參與是次研討會。

除鍾逸傑外，環境司班禮士亦應邀在開幕禮上致詞。

### 港督夫人到長洲 探訪兒童生活營

港督夫人今日（星期六）前往長洲探訪三百名參加兒童生活營的學生，並接受他們致送一份有意義的紀念品——T恤。

該T恤上印有兒童生活營的營徽及「我愛我的家」的字樣。

該兒童營是今年暑假期間特為長洲兒童而舉辦的唯一渡假康樂營，主題是「青少年與家庭」，由青少年暑期活動資助，及由香港明愛策劃。

港督夫人抵達營地時，學生正興高采烈地進行各式各樣的活動，例如踏高蹺、籃球、足球、乒乓球及土風舞等。

為使營中生活與家庭的生活環境相類似，參加者被分配至十五個家庭單位，並由經過特別訓練的義工擔任「家長」之職。

在三日營期中，兒童不單可以享受到種類繁多的康樂活動，並有機會參加若干非正式會議。在「家長」引領下，討論兒童在家庭應肩負的責任及一般家庭問題。